

## USPOREDNO TALIJANSKO-HRVATSKO NAZIVLJE MJESTA

Albania Veneta – Albanija	Cattuni – Katuni
Albania Turca – Albanija	Cerno – Crno, dio Zadra
Almissa – Omiš	Cettina – Cetina, rijeka
Aptovaz – Aptovac	Chievo – Kijevo
Arxanò – Aržano	Chiunsi – Čunski
Austro-Veneto, confine – Austrij- sko-mletačka, granica	Cicolla – Čikola, rječica
	Cigalle – Čikat, luka na Cresu
	Citluch – Čitluk
Baiaghich – Bajagić	Civigliane – Civljane
Bernazze – Brnaze, dio Sinja	Clapavizza – Klapavica
Billa Vlacca – Bila Vlaka	Clissa – Klis
Billibrigh – Bili Brig	Cogniz – Konjic
Bisco – Bisko	Coinsco – Konjsko
Bitelich – Bitelić	Convento dei Padri Minori Osser- vanti di Paludi – Poljud, sa- mostan franjevac
Blazza – Blaca	Convento dei Padri Predicatori di S. Domenico – samostan Sv. Dominika
Boccagnazzo – Bokanjac, dio Zadra	Convento di S. Francesco dei Padri Conventuali – samostan Sv. Franje
Bocche di Cataro – Boka kotorska	Coprivno – Koprivno
Borgo Grande – Veli Varoš, pred- građe Splita	Corzola – Korčula, otok
Bossina – Bosna	Cossa – Kosa
Braich – Brajčić	Cossinaz – Kosinac
Brazza – Brač, otok	Cossovo – Kosovo
Breccia, campo della – Breča, kamp	Costantinopoli – Carigrad
Budua – Budva	Cotlenize – Kotlenice
	Covacich – Kovačić
Campo della Breccia – Breča, kamp	Crai – Dicmo Kraj
Campo di S. Rainerio – kamp Sv. Arnira	Cherso -Cres
Capogrosso, campo e lazzaretto di – Kapogrosso, kamp i lazaret	Crugh – Krug
Capitolo – Kapitul, Kapitola	Cucar – Kukar
Caracasizza – Karakašica	Cupres – Kupres
Castel Sussuraz – Kaštel Sućurac	Cutorizze – Kutorice, kod Sinja
Castel Vitturi – Kaštel Lukšić	
Castelli di quella Riviera – Kaštela	
Castel-Nuovo – Herceg Novi	
Cattaro – Kotor	

- Dernis – Drniš  
Dizmo – Dicmo  
Dizmo inferiore – Dicmo, Donje  
Dizmo superiore – Dicmo, Gornje  
Dolaz in Rudine – Dolac u Rudinama  
Dominante – Mletačka Republika;  
    Venecija  
Drini – Drinić  
Duare – Zadvarje  
Dugopogle – Dugopolje
- Ervazza – Hrvace  
Erzegovina – Hercegovina
- Forte de' Gripi – Gripe, tvrđava
- Galla – Gala  
Glamoz – Glamoč  
Glavaz – Glavica, blizu Vrlike  
Glavizze – Glavice  
Gliev – Gljev  
Gliubigne – Ljubinje  
Gliubuschi – Ljubuški  
Golloberdo – Golo Brdo  
Gomenizze – Gomjenica  
Gorizza – Gorica  
Gradaz – Gradac  
Graovo – Grahovo
- Imoschi – Imotski  
Istria – Istra
- Kninscopogle – Kninsko Polje
- Lesina – Hvar, otok  
Lica – Lika, pokrajina  
Listane – Lištani  
Loquicich – Lokvičić  
Lucar – Lukar  
Lussinpiccolo – Mali Lošinj  
Luzzaz – Lučac, dio Splita
- Macarsca – Makarska  
Maovizze – Maovice  
Meidan – Majdan  
Memedovich – Memedović  
Miglievzi – Miljevci (Miljevački plato)  
Monastero delle Monache di Santa  
    Chiara – samostan klarisa  
Monstar – Mostar  
Morich – Morići  
Morlacca – Zagora, dalmatinska  
Mossor, monte – Mosor
- Narenta – Neretva, rijeka  
Neorich – Neorić
- Obbrovaz – Obrovac  
Ogorie – Ogorje  
Omerovich – Omerovići  
Opanzi – Opanci  
Oraii – Orah, kod Vrgorca  
Orlich – Orlić  
Ossero – Osor  
Ostrizza – Oštrica  
Ostrovizza – Ostrovica  
Otomano, Stato – Otomansko  
    carstvo/država  
Overglia – Ovrle  
Ozrina – Ozrna
- Pacvosello – Pakovo selo  
Paludi – Poljud, dio Splita  
Pastrovicchi – Paštrovići  
Petrovaz – Petrovac  
Pocitegl – Počitelj  
Podgorizza – Podgorica  
Podsoje – Podosoje  
Poglizza Marittima – Poljica, Pri-  
    morska  
Poglizza Montana – Poljica, Brdska  
Poglizza – Poljica, pokrajina  
Polazza – Polača

Pomerizza – Pomerica	Sebenico – Šibenik
Possussie – Posušje	Sedramich – Sedramić
Potravie – Potravlje	Seraglio – Sarajevo
Pozzo Bon – Dobri, dio Splita	Serenissima – Mletačka Republika;
Proloch – Prolog, brdo	Venecija
	Sign – Sinj
Quarner, isole del – Kvarner, otoci	Sissane Grande – Sičane
	Solta – Šolta, otok
Radossich – Radošić	Spalato – Split
Ragnice – Ranjice	Stato di Ragusi – Dubrovačka Re-
Ragusa – Dubrovnik	publika
Ramiane – Ramljane	Sticovo – Štikovo
Ramizza – Ramići	Stocco – Stoko
Rassane – Rašćane, Donje i Gornje	Stolaz – Stolac
Rasvaggie – Rasvaje	Stratoch – Sratok
Riggiane – Ridane	Studenze – Studenci
Rogosnizza – Rogoznica	
Rogosnizza/Almissa – Omiška Rogoznica	Tartari – Trtar
Roputine – Ropotina	Tiagline – Tihaljina
Rovigno – Rovinj	Tomassevich – Tomašević
Rucich – Ručić	Trau – Trogir
Rude – Ruda	Travnich – Travnik
Rujanne – Rujane	Trebigne – Trebinje
	Trigl – Trilj
S. Martino de Brazza – Sumartin na Braču	Turchia – Turska
S. Pietro de Brazza – Supetar na Braču	Turiach – Turjaci
S. Pietro di Nembo – Ilovik	
S. Rainerio, campo di – Sv. Arnir, kamp	Uniste – Unište
S. Stefano – Sustipan (Sustjepan), dio Splita	
Salona – Solin	Vacuf Superiore – Gornji Vakuf
Satrich – Satrić	Vellagniva – Vela Njiva
Scardona – Skradin	Veneto, Stato – Mletačka Republika
Scoglio di S. Paolo – Sv. Pavle, otočić kod Zadra	Verbagn – Vrbanj
Scoppie – Skopje	Verdovo – Vrdovo
	Vergoraz – Vrgorac
	Verlicca – Vrlika
	Verpoglie – Vrpolje
	Vesela Strasa – Vesela Straža
	Vignane – Vinjani, Donji i Gornji
	Vinalich – Vinalić

Vinossevich – Vиноšević

Vissocca – Visoka

Vittine – Vitina

Vostane – Voštane

Vragnizza – Vranjic, dio Splita

Vucipoglie – Vučipolje

Xitnich – Žitnić

Zaporizze – Čaporice

Zara – Zadar

Zaravecchia – Biograd na moru

Zassioch – Zasiok

Zavoglave – Čavoglave, blizu Drniša

Zupagnaz – Županjac

Zussagnaz – Sušanjac

Zvornich – Zvornik